

les nouvelles de la France, nous le sommes icy [in Basel, das einmal mehr seine Grenzen bedroht sah] plus qu'ailleurs, de sorte qu'il m'importe d'avoir un bon Correspondant qui me mande ce qui lui parvient soit de la Mediterranée soit des autres evenements du Roiaume, c'est une curiosité qui mets personne en risque [- Spionageverdacht -] puisqu'on n'en fait autre usage que pour satisfaire la curiosité de nos chefs [Bürgermeister und Rat], d'ailleurs on pourra prendre toutes les précautions nécessaires soit par des adresses supposées soit par suppression de nom &c. je m'offre a dedommager la personne par une gratification que je Serai a même de lui faire tenir, & cette correspondance, si elle sera conduite avec solidité pourra etre continuée bien des années.

je vous conjure donc ... vouloir bien vous donner la peine de vous informer & tacher a decouvrir une telle personne, je crois qu'un secretaire de quelq[ue] ministre Etranger seroit le plus propre pour cela, ce sont Ceux qui fournissent les matieres aux Gazetiers de Berne, d'hollande, de Cologne &c. pourquoi n'en trouverions donc point? je vous aurai des obligations infinies si incessamment vous voullés vous hâter a me faire ce plaisir; La personne n'auroit qu'a m'ecrire les Conditions, & elle pourroit dès a présent faire un Essay de trois mois.

je vous demande mille pardon de cette Liberté, usés en reciproquement avec toute franchise, je me flatte que vous aurés la bonté de ne pas me refuser cette grace, & dans cette confiance j'ai l'honneur d'etre ...

bien des complimens de M le Prof. [Johann Daniel] ... [Schöpflin]<sup>3</sup>, qui est parti Ce matin. j'attens vos ordres avec impatience."

- 1) Auf dem Adressenschild findet sich noch der Stempelaufdruck: "DE BASLE" sowie eine Zahlenangabe, die vermutlich als Posttaxe zu interpretieren sein dürfte.
- 2) s. auch Zurlaubiana AH 118/51 Anm. 1
- 3) s. ebenda AH 120/39 Anm. 19

---

Original, mit Siegel - AH 120, 107-109 - Blatt 108<sup>v</sup> und 109 leer

1755 Oktober 4., Paris

A

SCHREIBEN VON [HPTM. BENJAMIN-LOUIS] MICHELI [AN GARDEHPTM.  
UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

---

"il y a quelques jours ... qu'etant a bagneux [wo des Adressaten On-

kel, Gardeoberst **Beat Franz Plazidus** Zurlauben, ein Landhaus besass] j'appris qu'il t'etoit né un fils [- Zurlauben war am 30. August 1755 Vater eines Sohnes namens **Beat Jakob Johann Fidel Alois** Zurlauben geworden -] dont tu etois fort aise, et je me promis bien de t'en faire Compliment je te prie de le recevoir de ma part comme une marque de mon attachement, tu auras Sans doute appris la mort de notre [Colonel] general [des Suisses et Grisons, Louis-Auguste de Bourbon, Prince de **Dombes**, dieser verstarb am 1. Oktober 1755] qui est mort comme un lievre forcé.<sup>1</sup> je te dirai pour nouvelle que la guerre que l'on regardoit jusqu'a present comme equivoque paroît devoir Se decider tout a fait, par la continuité des prises que les anglois font de nos [gemeint Frankreichs] vaisseaux marchands. c'est l'opinion la plus generale. [- In der Tat sollte es dann 1756 zwischen Frankreich, Österreich und Russland einer- und Preussen und England anderseits zum offenen Kriege kommen. -] adieu mon cher Zurlauben personne n'est plus Sincerement que moi et avec une plus grande conideration ton très humble et très obeissant Serviteur. ...".

1) s. Dictionnaire 6, 1408 Nr. 32

Original - AH 120, 110-111 - Blatt 110<sup>v</sup> und 111 leer

## 47

1755 Oktober 22., Belfort

A

SCHREIBEN VON DELORT [AN GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

"je n'ay point oublié toutes les marques de bonté que vous m'avez fait l'honneur de me temoigner en vous employant pour moy [1751]<sup>1</sup> prés[!] de M.<sup>gr</sup> [le Chancelier de l'ordre de Saint-Louis, dem damaligen franz. Ambassador bei den eidg. Orten Antoine-René de Voyer d'Argenson] ... marquis de **Paulmy** au sujet de la Croix de S.<sup>t</sup> Louis: oserois[-]je me flatter ... que vous voudriez bien encore avoir la meme bonté prés de M.<sup>r</sup> [le Lieutenant général Jean-Baptiste-François] ... marquis de **Villemeur[-Rieutort]** qui m'a fait l'honneur d'accepter un lit chez moy a son passage a Belfort et qui a bien voulu se charger d'un memoire pour en faire usage prés de M.<sup>gr</sup> [le Secrétaire d'Etat de la guerre, Marc-Pierre de Voyer de Paulmy] ... Comte [de Weil] D'**argenson**, j'ay sçû depuis ... qu'il etoit tres